

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovattal a feladó tölti ki saját felelősségére

| | | | | | | | |
|--|---|---|---|---|---|--|--|
| Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU | | | | NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előző megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR) | | | |
| Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT | | | | Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) | | | |
| Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) 3 Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT | | | | További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) | | | |
| Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) 4 Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.08.19 | | | | A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer | | | |
| Belegfüggő Dokumentok 5 Annexed documents SAP:425058 | | | | | | | |
| Előzetes EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak! | | | | | | | |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | |
| Marks and Nos Kennzeichen und Nummern | Number of packages Anzahl der Packstücke | Method of packing Art der Verpackung | Name of the goods Bezeichnung | Statistical number Statistiknummer | Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg | Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3 | |
| | 91 | PAL | KFZ-Zubehör | | 9817 | | |
| 13 | 14 | | 15 | | 16 | | |
| Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) | Reimbursement Rückerstattung | | Direction as to freight payment Bérménteve, freight paid, frei | | To be paid by Zu zahlen vom | | |
| | | | | | 0 | | |
| 21 | | | | 22 | | | |
| Established in Hatvan on 2020.08.19. | | | | Signature and stamp of the carrier KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA) | | | |
| 25 | | 26 | | 27 | | | |
| Useful load Nutzlast | | Registration number Kennzeichen | | Date of receipt 8/19/2020 | | | |
| | | AR26MIG AR15EUD | | 24 AGO 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" | | | |